

主な内容

- P2……税務署で還付申告の受け付けを開始
- P3……かしわファミリー・サポート・センターの会員を募集
- 監査結果の公表
- 市政モニター



発行 柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(04)7167-1111 FAX.(04)7166-6026 編集 広報広聴課 発行日 毎月1・15日

2月2日(月)から

『住民票の写し・印鑑登録証明書』を

2月2日(月)から、市民課ロビーに自動交付機を設置します。自動交付機では、画面の案内表示に従って、簡単な操作で証明書を取ることができますので、ぜひご利用ください。なお、利用するには、事前に暗証番号などの利用登録が必要です。詳しくは、市民課・沼南支所窓口サービス課・各出張所にお問い合わせください。

問 市民課 ☎7167-1128

自動交付



自動交付機で取れる証明

- ①住民票の写し(世帯全員または一部)
転出したかた(予定含む)や亡くなられたかたの住民票の写しなど一部取得できないものがあります
- ②印鑑登録証明書(外国人登録者含む)
登録者本人のものに限ります



利用時間

午前8時30分～午後5時15分 ※土・日曜日、祝日、年末年始を除く

利用登録手数料

無料
※旧印鑑登録証から新印鑑登録証(新プラスチックカード)への引き換えも無料(別掲「印鑑登録証も新しくなりました」参照)。なお、印鑑登録手数料300円、住民基本台帳カード交付手数料500円は従前のとおり

自動交付機で利用できるカードと証明書の種類

カード	取得できる証明
①印鑑登録証(かしわ市民カード)	印鑑登録証明書・住民票の写し
②かしわ市民カード	住民票の写し
③住民基本台帳カード	印鑑登録証明書・住民票の写し



自動交付機の利用登録に必要なもの

- ①自動交付機の利用登録を希望するカード
すでに印鑑登録をしているかたは、既存の紙製または磁気カード(旧沼南町)の印鑑登録証。住民基本台帳カードに利用登録を希望するかたは、住民基本台帳カード
- ②本人確認のできるもの
ア 運転免許証やパスポートなど、官公署発行の写真付きのもの⇒即日登録
イ 上記ア以外の場合⇒後日登録

自動交付機の利用登録申請場所

市民課・沼南支所窓口サービス課・各出張所
※住民基本台帳カードについては、市民課・沼南支所窓口サービス課だけ

※自動交付機の利用登録ができるカードは、3種類のうち、いずれか1枚となります
※今までのカードは、窓口での利用だけとなり、自動交付機からの利用は、利用登録をしなければ利用できません



自動交付機の利用登録手続き

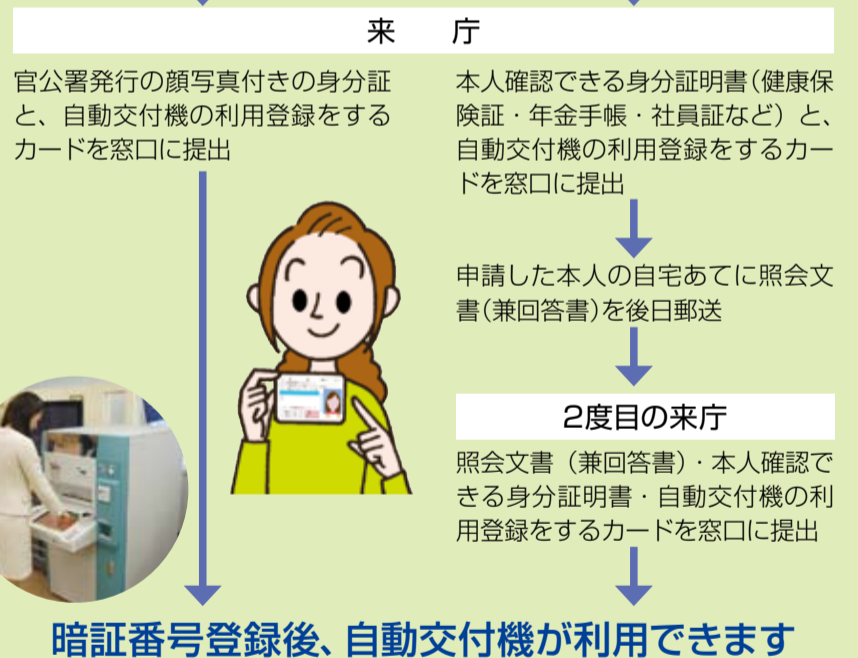
※本人だけ手続きできます。代理人は委任状があっても手続きできません

即日登録ができる場合

免許証・パスポート・住民基本台帳カード(写真付き)など、官公署発行の写真付きの身分証を持っているかた

即日登録ができない場合

官公署発行の写真付きの身分証を持っていないかた



印鑑登録証も新しくなりました

平成21年1月5日から柏市の印鑑登録証が磁気付きのプラスチックカード(新印鑑登録証)になりました



- 紙製のカードや旧沼南町のカードも窓口で引き続き使えます
- ご希望により、紙製のカードや旧沼南町のカードを新プラスチックカードに引き換えます

旧印鑑登録証→新プラスチックカードへ切り換える手続き

登録者本人が、旧印鑑登録証と免許証等の身分証明書を持参してください。即日新しい印鑑登録証へ引き換えできます

還付申告はお早めに

税務署で受け付けを開始

皆さんに支払われる給与や年金などは、あらかじめ、所得税が引かれて(源泉徴収)支給されています。そのため、確定申告を行って、所得税を精算する必要があります。すでに勤務先などで済んでいるかたは必要ありませんが、次のような場合は、還付申告をすることで所得税の一部が戻ってくる場合があります。

還付申告できるかた 昨年中に①住宅ローンで自宅を購入した②一定額以上の医療費を支払った③勤務先を退職し、再就職していない④災害や盗難にあった⑤国や社会福祉法人等に寄付をした、などのかた

還付申告は1月から

税務署での確定申告は、2月16日(月)～3月16日(月)(2月22日(日)、3月1日(日)は開庁)の受け付けですが、還付申告に限っては、柏税務署で1月から受け付けています。確定申告期間中は大変混雑しますので、早めの提出をお願いします。なお、柏税務署は臨時申告会場設置のため、4月中旬まで駐車場が利用できません。

また、申告書は郵送で提出することもできます。その際、税務署で受け付けた取受印を押印した申告書の控えが必要なかたは、住所と氏名を記入し、切手をはった返信用封筒を同封のうえ、〒277-8522 柏税務署へ郵送してください。

方法はさまざま

申告書は自分で記入するほか、次のような方法でも作成できます。

- **ホームページで作成** 国税庁ホームページの「確定申告書作成コーナー」で、申告書を作成することができます。プリンター(白黒でも可)で印刷した申告書の書面は、そのまま税務署へ提出できます。

● **確定申告書作成相談会と税理士による無料申告相談** 還付申告をするかたなどを対象に別表1・2のとおり各相談会を行います。

表1 柏税務署主催の確定申告書作成相談会
※時間はいずれも午前9時30分～11時30分、午後1時～3時30分

とき	ところ	対象
1月27日(火)	西原近隣センター	①給与所得者で医療費控除を受けるかた②中途退職などで年末調整が済んでいないかた③年金受給者で申告が必要なかた
28日(水)	光ヶ丘近隣センター	
30日(金)	南部近隣センター	

表2 税理士による無料申告相談
※時間はいずれも午前9時30分～正午、午後1時～3時30分

とき	ところ	対象
1月29日(木)	光ヶ丘近隣センター	年金受給者と給与所得者の申告を対象とした小規模納税者のかた
2月2日(月)～3日(火) 17日(火)～20日(金)	沼南公民館	

表1・2共通
▶譲渡所得(土地・建物、株などを売った収入)▶不動産所得(家賃・地代収入など)▶事業所得(営業・農業収入など)があるかた、住宅ローン控除(住宅借入金等特別控除)を受けるかたは直接税務署へ相談してください▶確定申告書は当日税務職員と税理士会が предвариします▶混雑状況によって、早めに受け付けを終了する場合があります▶車での来場はご遠慮ください

表3 市・県民税申告の出張受付会
※時間はいずれも午前9時30分～11時30分、午後1時～4時
注：2月13日(金)は午前中だけ開催します

とき	ところ	対象
2月2日(月)	藤心近隣センター	◎市民税・県民税の申告をするかた
3日(火)	高柳近隣センター	
4日(水)	松葉近隣センター	◎住宅借入金等特別税額控除申告書を提出するかたで、確定申告をしないかた
5日(木)	西原近隣センター	
6日(金)	西原近隣センター	◎次の確定申告をするかた ①給与所得者で医療費控除を受けるかた②中途退職などで年末調整が済んでいないかた③年金受給者で申告が必要なかた
9日(月)	光ヶ丘近隣センター	
10日(火)	南部近隣センター	
12日(木)	増尾近隣センター	
13日(金)注	増尾近隣センター	

上記の受付会場では、①～③に該当しない確定申告書(平成20年入居者の住宅ローン控除の申告、事業所得・不動産所得・譲渡所得がある、青色申告など)の相談・申告書の作成指導はできません。柏税務署へ直接相談してください

【柏市役所会場の申告相談】
2月16日(月)～3月16日(月)本庁(第2庁舎1階ロビー)
2月16日(月)～22日(日)～3月16日(月)沼南支所(第2庁舎1階ロビー)
※日曜開庁日 2月22日(日)：本庁・沼南支所、3月1日(日)：本庁会場だけ

● **電子申告・納税** 国税電子申告・納税システム(e-Tax)を使って、所得税などの国税の申告、納税、申請、届け出等がインターネットで行えます。詳しくはe-Taxホームページやヘルプデスク(☎0570-015901)でご確認ください。

市民税・県民税の申告

市民税・県民税の申告書は、昨年中に申告をしたかたなどへ、1月下旬に発送の予定です。同封の手引きを参照のうえ、申告書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所市民税課(市役所第二庁舎二階)へ郵送するか、直接持参してください。

なお、市民税・県民税の申告書が届いたかたで、所得税が還付されるかた、納付が必要になるかたは、所得税の確定申告が必要です。確定申告をした場合、市民税・県民税の申告は必要ありません。また、別表3のとおり、市民税申告の出張受け付けを行います。

長寿(後期高齢者)医療制度の保険料
平成20年4月から実施されている長寿医療制度の保険料は、原則として公

的年金から特別徴収されています。保険料の支払者は年金の受給者自身であるため、社会保険料控除は年金の受給者に適用されます。ただし、被保険者の世帯主または配偶者が保険料を口座振替している場合、保険料を支払ったかたの控除になります。

住宅借入金等特別税額控除

税源移譲で所得税が減額となり、控除できる住宅ローン控除(住宅借入金等特別控除)が減って、所得税で控除しきれないかたは、昨年引き続き、3月16日(月)までに申告すると、市民税・県民税の所得割額が税額控除されます。対象は、平成11年～18年末までに入居しているかたです。控除を受けるには「住宅借入金等特別税額控除申告書」の提出が必要です。確定申告をされるかたは申告書と確定申告書を税務署へ、確定申告をされないかたは、申告書に年末調整済みの源泉徴収票を添えて、平成21年1月1日現在在住の市町村へ提出してください。申告書は市民税課(市役所第二庁舎二階)、柏税務署(あけぼの二丁目)で配布しています。なお、市のホームページでも申告書を作成できます。

医療費控除の申告について

本人や生計を一にする親族が、昨年中に一定額を超える医療費を支払ったとき、医療費控除(別掲「医療費控除額の計算方法」参照)を受けることで、所

医療費控除額の計算方法
平成20年1月～12月に支払った医療費-保険金等で補てんされる金額-10万円または所得金額等の5%のいずれか少ない額=医療費控除額(上限200万円)

確定申告に必要な書類(平成20年中的のもの)

①給与所得の源泉徴収票②公的年金の源泉徴収票③給与・年金以外に所得がある場合、所得の額がわかる支払調書等④国民年金保険料、生命保険料、地震保険料、平成18年までに締結した長期損害保険料の控除証明書⑤医師等に支払った医療費の領収書(必ず領収書を整理し、集計)⑥保険金等で医療費が補てんされている(入院給付金や高額医療費など)場合、その金額がわかる書類⑦国民健康保険料・介護保険料・長寿医療制度の保険料の支払領収書など、支払金額のわかるもの(平成20年中の支払い額を集計しておく※保険料控除を受けるには原則として、申告が必要で

す)⑧筆記用具(ボールペン)、電卓、印鑑、金融機関の口座番号のわかるもの(所得税が還付になる場合の指定口座、本人名義のもの)※①～⑤はコピー不可

問 所得税の申告については柏税務署 ☎7146-2321、市民税・県民税の申告については市民税課 ☎7167-1124

得税が還付される場合があります。

☆EVENT☆イベント☆

郷土資料展示室 第2回企画展

時1月21日(水)～5月17日(日)午前9時30分～午後5時※月曜日は休館(祝日、振替日は開館)

所郷土資料展示室(沼南庁舎2階)
内「小金牧開墾物語―柏を拓いた二人―」として、市岡晋一郎と石塚与兵衛という2人の人物にスポットをあて、市の基盤形成に大きな役割を果たした小金牧開墾を紹介。また、芹沢銈介作品の展示は、「文字と彩りI」と題し、文字をモチーフにした作品「寿の字のれん」「風の字のれん」「晴雨二曲屏風」などを展示します

費無料



申当日、会場へ直接
問郷土資料展示室 ☎7191-1450・文化課 ☎7191-7414

「元気だそう! 中高年」講演会

時2月14日(土)午後2時～4時
所アミューゼ柏
定100人

内作家・江上剛(えがみこう)さんによる講演「明日からの元気! 日本経済の未来」

費無料

申「元気だそう! 中高年講演会参加希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・メールアドレスを書いて、1月30日(金)までに保健福祉総務課へファクス(7164-3917)するかメール(info-hkin@city.kashiwa.lg.jp)で※応募者多数の場合は抽選

問保健福祉総務課 ☎7167-1131



リサイクルプラザリボン館の催し

リボン館7周年記念

みんなで考えよう食・ごみのダイエツ!?
～食の工夫でごみを減らし家計もスリムに～
時2月7日(土)午後1時30分～3時
定先着50人
内▶事例発表＝民間ごみ処理事業者による生ごみリサイクルの現状・消費者団体による食用油の使い切り方▶意見交換＝食・ごみに関する素朴な疑問やアイデアなどを語り合います▶エコクッキングの試食＝新しい油と繰り返し使った油で調理したコロッケ・きんぴらを食べ比べ

費無料

申同館へ電話で※2月5日(木)まで

ミニ・フリーマーケット出店者募集!

時2月15日(日)午前9時30分～正午※雨天実施
区画数/30区画程度
内市内在住のかたで構成する非営利のグループ・家族
販売品/衣類・雑貨・古本など(危険物・食品・薬等は不可)
出店料/500円
内往復はがきに「ミニフリーマーケット出店希望」と明記し、グループ名、代表者の住所・氏名・電話番号、構成人数、主な販売品目と返信面のあて先を書いて、〒277-0872十倉二348-202 柏市リサイクルプラザリボン館へ、1月31日(土)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選

区柏駅西口バス乗り場から「市内循環」バスで「柏市リサイクルプラザ前」下車、徒歩3分。駐車場あり

問柏市リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082 (月曜休館)

監査結果の公表

告示日平成20年11月28日

監査委員 渡邊 義一
監査委員 酒井 成浩
監査委員 古川 隆史
監査委員 宮崎 浩子

平成20年4月7日～11月27日に財政援助団体等監査を、平成20年9月8日～10月28日に定期監査を行いましたので、その概要をお知らせします(財政援助団体等監査については、9月5日まで山内弘一、中沢裕隆の両議員が実施し、古川、宮崎議員に引き継がれた)。なお、監査結果の全文については、行政資料室(市役所の第2庁舎1階)、市のホームページで見ることができます。

【財政援助団体等監査】

保健福祉部障害福祉課が所管している「柏市手をつなぐ育成会」(以下「育成会」という)を対象として行いました。監査の結果は、以下の事項について指摘しました。※以下原文のまま

●保健福祉部障害福祉課

(1)心身障害者小規模福祉作業所運営費補助金の額は、精算報告書によると、市補助金、寄付金、その他の収入は、工賃を受給した作業員1人あたりに換算すると年額138万7,786円に対し、支払賃金は1人あたり6万8,481円にすぎない。真に働く障害者の利益のためにも、作業所運営の継続的かつ適正なチェックと「ノーマライゼーションかしわプラン」に示された法定施設への移行が速やかに実現されることを求めたい。

(2)当該補助金について、年間を通した通所実績が認められない長期療養とされる4名分(645万円)の返還及び年度途中から通所されなくなった人数分の取り扱いについては、十分育成会と協議し対処されたい。

●柏市手をつなぐ育成会

(1)補助金に係る事業活動にあたり、「当該団体の専門部等の会員活動」、「3作業所の運営」、「喫茶室の経営」及び「関係福祉法人の運営」の会計区分を明確にし、年度単位の適正な支出に努められたい。

(2)平成19年度に交付された「心身障害者小規模福祉作業所運営費補助金(3作業所分合計4,680万円)」及び「障害者福祉関係団体事業活動補助金(100万円)」合計4,780万円のうち、561万7,383円を市に返還されたい。

その内容は次のとおりである。

ア 3作業所の在籍とされる45名のうち亡くなっている1名分は返還をする必要がある(430万円)

イ 豊住福祉作業所の修繕費(102万1,765円)は、当該団体の特別会計(平成19年度残高944万4,559円)の主旨からして、当該会計から支出すべきである

ウ 障害者福祉関係団体事業活動補助金のうち、県育成会(会費分)負担金、懇親会費、バザー準備金(特別会計から支出すべき)等及び市外居住者分については補助対象外とすべきものである(返還積算額29万5,618円)

【定期監査】

総務部、企画部、環境部、都市緑政部、児童家庭部において平成20年8月末日までに、それぞれ執行した財務に関する事務について、適正かつ効率的に行われているかを主眼として、関係各課から予算執行状況等の資料の提出を求めるとともに、関係職員から事情を聴取して実施しました。

結果は、おおむね適正と認められましたが、以下の事項について留意するように指摘しました。※以下原文のまま

●企画部行政改革推進課

集中改革プランについては、目標達成に向け一層の努力をされたい。

かしわファミリー・サポート・センター

会員を募集

対▶協力会員＝市内在住で積極的に援助活動ができ、自宅で子どもを預かることができるかた▶利用会員＝市内在住・在勤で生後6カ月～小学4年生の子どもがいるかた

内▶午前6時～午後10時の範囲内で行う子どもの送迎や預かりなど

費▶各会員とも年額1,200円

報酬の基準・説明会などの日程/別表1・2参照

表1 報酬の基準

援助時間	報酬の基準
月～金曜日午前7時～午後8時	700円
土・日曜日、祝日、年末年始と上記時間外	800円

▶交通費・飲食代・おむつ代などは実費▶報酬は利用会員から協力会員へ直接支払っていただきます▶ひとり親のかたへ利用料の半額を助成します。所得審査などがありますのでご相談を

表2 入会説明会・基礎研修会の日程

種類	とき
入会説明会	1月9日(金)、2月7日(土)、3月7日(土) 午前10時～正午
基礎研修会	1月20日(火)、3月13日(金) 午前9時30分～午後4時

▶会場はいずれもいきいきプラザ▶入会説明会は協力・利用会員とも1回出席を▶基礎研修会は協力会員だけが出席を▶入会説明会(協力会員は基礎研修会)時に、会費と会員(保護者)の写真(3.0センチメートル×2.4センチメートル)2枚の持参を▶いずれも当日、会場へ直接

☎かしわファミリー・サポート・センター ☎7191-1925

計画名	内容	問い合わせ・提出先(担当課)
第2期 柏市地域健康福祉計画(素案)	地域の保健・医療・福祉を推進することで「誰にとっても暮らしやすいまちづくり」が実現することを目的としています。平成21～25年度を期間とする第2期計画(素案)をまとめたものです	保健福祉総務課(柏市役所第1庁舎2階) ☎7167-1131・FAX7164-3917・メール(info-hkin@city.kashiwa.lg.jp)
第4期 柏市高齢者いきいきプラン21(素案)	高齢者の保健・医療・福祉についての指針となります。平成21～23年度を期間とする第4期計画(素案)をまとめたものです	高齢者支援課(柏市役所第1庁舎2階) ☎7167-1135・FAX7167-1282・メール(info-kr@city.kashiwa.lg.jp)

閲覧方法
計画の内容は、1月19日(月)から行政資料室(市役所第2庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、各担当課、各近隣センター、市のホームページで見ることができます(第4期柏市高齢者いきいきプラン21は、ほのほのプラザますお、各地域包括支援センター、各在宅介護支援センター、各老人福祉センターでも可)。郵送を希望するかたは問い合わせを

提出方法
意見を提出する計画名を明記し、意見(様式は自由)と住所・氏名・年齢を書いて、〒277-8505 柏市役所各担当課へ、2月6日(金)までに郵送(必着)、ファクス、メールするか、直接持参を

2009 市政モニター

意見を募集します

市では、次の二つの素案について、市政モニター制度「パブリックコメント(意見提出手続き)」により皆さんのご意見を募集します。

- ・第2期柏市地域健康福祉計画(素案)
- ・第4期柏市高齢者いきいきプラン21(素案)

☆EVENT☆イベント☆

新春たこあげ大会

時1月25日(日)午前10時から※雨天の場合は、田中近隣センター体育館でめんこ・羽根つきなどをします

所水堰(すいせき)橋そばの利根運河堤防

対市内在住・在勤・在学のかた

費無料

持たこ

申当日、会場へ直接

問田中近隣センター ☎7133-1000

柏生活クラブ・柏市消費者の会 講演会&楽しいミニコンサート

時2月10日(火)午後1時～4時30分

所アミューゼ柏

対先着400人

内▶千葉大学環境健康フィールド科学センター・徳山都夫教授による講演「人と人

とのつながりもう一度考えなおしてみませんか?▶柏マンドリンクラブによるコンサート

費無料

申当日、会場へ直接

問消費生活センター ☎7163-5853・柏生活クラブ ☎7149-0797・柏市消費者の会 ☎7163-3686

いきいき健康ライフ講座 「がんと共に生きる」

—がんを知って、あわてず、急いで、ゆっくりと—

時2月13日(金)午後2時～3時30分(午後1時30分開場)

所中央公民館

対市内在住・在勤のかた、90人

講新潟大学歯学部非常勤講師・がん患者生活コーディネーター・真家年江さん

費無料

申往復はがきに「いきいき健康ライフ講座

希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号、参加者全員の氏名と返信面のあて先を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、2月5日(木)までに郵送で(必着)※1枚で複数のかたの申し込み可。応募者多数の場合は抽選

問中央公民館 ☎7164-1811

柏市景観まちづくりシンポジウム 「富士山からのメッセージ」

時2月11日(水)午後1時15分～3時45分(午後0時15分開場。展示コーナーは午前11時から)

所さわやかちば県民プラザ

定400人

内第1部 柏市都市景観表彰(田園景観部門)表彰式

第2部 講演「柏市の学校に富士山クラブがやってきた」、「富士山から日本を変える」

展示コーナー「柏市の景観まちづくり」「関東の富士見百景」など

講富士山クラブ・大井英明さん、アルピニスト・野口健さん

費無料

申はがきに住所・氏名・年齢(30・40代などで可)・電話番号・同行するかたの氏名と年齢層(1人まで)を書いて、〒277-8505 柏市役所都市計画課へ、1月26日(月)までに郵送(当日消印有効)、ファクス(7167-7668)するか

メール(info-tshkk@city.kashiwa.lg.jp)で※応募者多数の場合は抽選。2月上旬に入場券を発送します

他宝くじの普及広報事業による助成を受けて行います

問都市計画課 ☎7167-1144



宝くじは豊かさ築くチカラ持ち。

宝くじは広く社会に役立てられています。

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

講座・講演

市民公開講座「友好都市柏・承德両市の交流の経緯を語る」

時1月31日(土)午後2時～3時50分
 所消費生活センター
 定先着40人
 内柏市と承德市(中国)との友好都市25年の歩みを映像を交えて紹介し、今後の交流のあり方を考えます※二胡の演奏あり
 問柏市国際交流協会へ電話で※1月23日(金)まで
 問柏市国際交流協会 ☎7144-1300 (午前9時～午後5時。日・水曜日、祝日は休み)・国際交流室 ☎7167-0941

要約筆記者養成講座

時2月9日～3月30日の毎週月曜日午前10時～正午(計8回)
 所教育福祉会館
 対市内在住か市内で要約筆記活動をしている、要約筆記講習会基礎課程・応用課程

2月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう!

※申し込みは1月16日(金)午前9時30分から、同館へ電話で	
和布で簡単スカーフ作り	4日(水)午前10時～正午。先着15人。100円
古着で犬の洋服作り	6日(金)午前10時～午後4時。先着10人。300円
古布からおしゃれハット作り	12日(木)午前10時～午後4時。先着13人。350円
自転車修理教室(パンクなど)	15日(日)午前9時30分～11時30分。先着10人。50円
和布から簡単ブラウス作り	17日(火)午前10時～午後4時。先着13人。200円
牛乳パックから変形六角型くず入れ	19日(木)午後1時～4時。先着15人。100円
パッチワーク風和布バッグ作り	20日(金)・27日(金)午前10時～午後4時(計2回)。先着10人。500円
セーターからバッグ作り	21日(土)午前10時～午後4時。先着10人。100円
包丁研ぎ教室	22日(日)午前10時～正午。先着10人。100円
なんでも修理教室(おもちゃ・時計・ラジオ・家庭用品等)	22日(日)午後1時～3時。先着8人。無料
ネクタイからポーチ作り	24日(火)午前10時～午後4時。先着15人。300円
古着からぞうり作り	26日(木)午前10時～午後4時。先着16人。200円

柏市リサイクルプラザリボン館
 問 ☎7199-5082 (月曜休館、月曜日が祝日のときは翌日休館)

の修了者で、本講座終了後、市内を中心に要約筆記者として活動できるかた、20人
 費無料(テキスト代は実費)
 問往復はがきに「要約筆記者養成講座希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・職業・電話番号とファクス番号、要約筆記活動年数・内容と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所障害福祉課内コミュニケーションセンターかしわへ、1月23日(金)までに郵送で(必着)
 問2月2日(月)午前10時から、説明会と面接あり
 問コミュニケーションセンターかしわ(障害福祉課内) ☎7167-0294

犬の飼い方・しつけ方教室

時2月14日(土)午前10時～午後0時30分
 所健康管理センター
 定50人
 内▶犬の習性・しつけ方についての講義▶モデル犬による実演・実習
 費1人(1家族)1,000円※テキスト代・傷害保険料を含む
 問往復はがきに「犬の飼い方・しつけ方教室受講希望」と明記し、住所・氏名・電話番号、家族で参加の場合は参加人数、犬の飼育の有無(飼っている場合は犬種・年齢・雌雄)、相談内容(あるかただけ)と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏255 柏市保健所生活衛生課へ、1月30日(金)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選
 問飼育犬の同伴は不可
 問柏市保健所生活衛生課 ☎7167-1259

国際理解講座「外国籍住民と地域住民とのかわり」

時2月14日(土)午後1時～2時30分
 所柏の葉アーバンデザインセンター
 定先着60人
 内東京大学留学生3人による日本での生活や勉学での体験、文化・風俗・習慣や社会・教育制度の違いに関する発表※質疑応答と意見交換・英語と日本語の通訳あり
 問柏市国際交流協会へ電話で※2月9日(月)まで
 問柏市国際交流協会 ☎7144-1300 (午前9時～午後5時。日・水曜日、祝日は休み)・国際交流室 ☎7167-0941

ホームページ作成基礎講座

時2月14日～3月14日の毎週土曜日午後2時～5時(計5回)
 所勤労会館
 対市内在住・在勤の求職者・勤労者でパソコン操作ができるかた、11人
 内作成ソフト「ホームページビルダー Ver.12」の基本操作とホームページの作成方法
 費2,000円程度(テキスト代)
 問往復はがきに「ホームページ作成基礎講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電

話番号・受講動機と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、1月26日(月)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
 問受講者は受講後の求職状況や仕事での利用状況などに関するアンケートにご協力を
 問商工課 ☎7167-1141

講演会「災害時に企業ができること」「ボランティアグループと企業の連携」

時2月15日(日)午前10時30分～午後3時30分
 所教育福祉会館
 対企業・ボランティアグループのかた、先着40人
 内災害時における企業の社会貢献活動についての講演、企業等と連携するボランティアグループの事例発表
 問千葉県経営者協会・石川清さん、ボランティアグループ「PeaceMakers」
 問1月16日(金)から、ボランティアセンターへ電話か☎7165-1355で※1月31日(土)まで
 問ボランティアセンター ☎7165-0880

ユネスコ・ユースプロジェクト「平和について青年と話し合ってみませんか」

時2月8日(日)午後1時15分～4時30分
 所中央公民館
 対ユネスコ活動に関心がある高校生以上のかた、先着200人
 内ユネスコ活動体験発表、グループディスカッション「平和ってなんだろう?」など
 問柏ユネスコ協会事務局へ電話で※1月31日(土)まで
 問柏ユネスコ協会事務局(文化課内) ☎7191-7403

催し

世代間交流「季節を遊ぼう」

時1月23日(金)、2月13日(金)・27日(金)午前10時30分～11時30分
 所ほのぼのプラザますお
 対市内在住の幼児～高齢者、各日先着20人
 内テーマは「節分」。折り紙・塗り絵・クラフ

昭和14年1月2日～昭和14年2月1日生まれの柏市国民健康保険利用のかたへ

2月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください
 ▶▶1月下旬に発送予定です
 問保険年金課 ☎7167-1129

トなどの季節を感じる飾り作り。手遊びあり
 問当日、会場へ直接
 問ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

柏地区特別支援学級合同「花と太陽と希望の作品展」

時1月30日(金)～2月2日(月)午前10時～午後8時※2日は午後2時30分まで
 所柏市民ギャラリー
 問柏第六小学校(庭野) ☎7145-7240

求人

調理員(臨時)

募集人数 / 1人※調理が好きで健康なかた
 勤務場所 / 知的障害児通園施設・十余二学園
 勤務内容 / 園児の給食の調理補助
 勤務時間 / 月～金曜日午前9時～午後1時45分(休憩時間45分を除く)※週4日間
 賃金(時給) / 900円※交通費は別途支給
 問写真ははった履歴書を、〒277-0872 十余二175-66 十余二学園へ、1月22日(木)までに郵送(必着)するか、直接持参を
 問十余二学園 ☎7131-7833

中学校の臨時看護師

問看護師の資格があるかた、2人
 勤務場所 / 市立柏中学校
 勤務内容 / 病弱児童の看護・介護
 勤務時間 / ①月～水曜日午前8時30分～午後4時15分(水曜日だけ正午まで) ②水～金曜日午前8時30分～午後4時15分(水曜日だけ正午～午後3時30分)
 採用期間 / 4月～来年3月末
 賃金(時給) / 1,320円※交通費は別途支給
 問写真ははった履歴書・資格証明書の写しを持って、学校教育課(沼南庁舎2階)へ直接
 問学校教育課 ☎7191-7367

自衛官

問①幹部候補生=20～25歳のかた※21歳以下のかたは卒(見込みを含む) ②2等陸・海・空士=18～26歳の男子
 受付期間 / ①=4月1日～5月上旬(予定) ②=通年
 問防衛省柏募集案内所 ☎7163-6884

納期限は2月2日(月)	市・県民税の第4期 問収納課 ☎7167-1122
	国民健康保険料の第8期 後期高齢者医療保険料の第7期 問保険年金課 ☎7167-1129
	介護保険料の第8期 問介護保険管理室 ☎7167-1134
	口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

2月 FEBRUARY 文化施設の催し

さわやかちば県民プラザ

ホール	日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
	28日(土) 13時	コーラスフェスティバル in 県民プラザ 無料 県民プラザ事業振興課 ☎7140-8615
※月曜日は休館	開催期間	催し・問い合わせ
ホール	8日(日)	ヤングパワームーブメント2009 & 子どもチャレンジプロジェクト 県民プラザ事業振興課 ☎7140-8615
ギャラリー	11日(水)	柏市景観まちづくりシンポジウム 都市計画課 ☎7167-1144
	12日(木)～15日(日)	柏市書道協会第40回記念席書大会 奥山 ☎7146-8609
	17日(火)～22日(日)	教職員芸術作品展 ☎7183-3667
	28日(土)～3月8日(日)	アルス展 洋画・彫刻 大沢 ☎7158-3911

市民文化会館	
日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
大ホール	15日(日)15時 我孫子吹奏楽団定期演奏会 全自700円(小・中学生400円) 我孫子吹奏楽団 ☎080-3472-8420
小ホール	13日(金)19時 CoTiK公演「源氏物語」全自1,000円 14日(土)14時・19時 CoTiK ☎info@cotik.org 15日(日)14時

アミューゼ柏	
日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
	2日(月) 19時 ETからの贈り物 全自2,500円 多田 ☎047-367-7876
	6日(金) 14時 歌の広場(日本のむかし話) 全自1,000円(初回だけ楽譜代別途) 奥野 ☎7133-3802

市民ギャラリー	
開催期間	催し
3日(火)～8日(日)	水墨画の世界
9日(月)～13日(金)	東葛地区高等学校 合同書道展
14日(土)～17日(火)	写真集団 彩麗作品展
18日(水)～21日(土)	花野井寮 陶芸教室
22日(日)～25日(水)	絵画グループ YouYou(悠遊)展
26日(木)～3月2日(月)	墨翠会展(水墨画)
開館時間	10時～20時。各催しの初日は12時から、最終日は18時まで 休館日なし 入場料無料
市民ギャラリー	(柏高島屋ステーション 問モル8階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403

プラネタリウム	
「時と暦」	「物語：寿老人物語」
とき	▶14日(土)・28日(土)13時30分・15時30分 ▶15日(日)、3月1日(日)11時・13時30分・15時30分
ところ	図書館本館2階
入場料	無料
問	中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224
図書館	
おはなし会(本館)	▶毎週木曜日15時30分～16時
とき	▶21日(土)14時～14時30分(毎月第3土曜日)
休館日	毎週月曜日※田中・永楽台・光ヶ丘・新富・高田・根戸・藤心・沼南の各分館は、蔵書点検のため3日(火)～12日(木) 問図書館本館 ☎7164-5346

※は市からのお知らせです
※費用で特に記載のないものは無料です

お知らせ

柏駅前行政サービスセンターが戸籍謄本・抄本等の発行を制限

市役所本庁舎の電気設備点検のため、柏駅前行政サービスセンターの発行業務が次のとおり一部制限されます。
1月31日(土)午前8時30分～午後5時
制限される業務／戸籍謄本・抄本、除籍謄本・抄本、改製原戸籍謄本・抄本、身分証明書、戸籍の附票、戸籍に関する各種証明事項(記載事項証明書・受理証明書など)の発行
戸籍の届け出に係る確認作業のできないものは夜間・土曜日と同様に預かり、月曜日に処理します
◎詳しくは事前に問い合わせを
柏駅前行政サービスセンター ☎7168-5500

図書館分館が休館

蔵書点検のため、次のとおり休館します。
1月20日(火)～29日(木)＝豊四季台・南部・西原・布施・増尾・新田原・松葉・高柳の各分館
2月3日(火)～12日(木)＝田中・永楽台・光ヶ丘・新富・高田・根戸・藤心・沼南の各分館
図書館本館 ☎7164-5346

ブックスタートボランティア募集

4月からの1歳6か月児健康診査の会場(柏中央・沼南の各保健センター)で、絵本を通したふれあいの大切さを親子に伝えるボランティアを募集します。
火～金曜日のうち都合のよい曜日(時間は午後0時30分～4時)で月1回程度
※金曜日の会場は沼南保健センター
市内在住のかた、30人
はがきに「ブックスタートボランティア希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・電話番号・希望曜日と応募動機を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市立図書館本館へ、1月24日(土)まで郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
2月中に研修会を行う予定あり
図書館本館 ☎7164-5346

こども図書館行事ボランティア公募説明会

就学前の乳幼児とその保護者向けに、お話し会・人形劇・音楽演奏などを企画・実施する、団体・個人を募集します。
1月29日(木)午後2時～3時
沼南庁舎
子育て支援に関心を持ち、こども図書館で年4回以上子ども向けの行事をボランティアとして企画・実施できる、柏市民を主体とした団体・個人
1月27日(火)までに、こども図書館へ電話か直接

説明会後に書類審査※2月中に決定の予定
こども図書館 ☎7108-1111

下水管の調査を行います

1～3月の午前9時ごろ～午後5時ごろ(日曜日・祝日を除く)
篠籠田地区、明原1～4丁目、あけぼの1丁目、末広町地区、柏1・2・5丁目、中央町地区、泉町地区など
道路上のマンホールのふたを開け、下水道管とマンホール内の状況・大きさ・深さなどを調べます
調査員は市発行の写真付き身分証明書・腕章を携帯し、敷地や建物内には入りません。不審に思ったら身分証明書の提示を求め、下水道維持管理課へ連絡を
下水道維持管理課 ☎7167-1404

千葉県地球温暖化防止活動推進員を募集

県では、地域で地球温暖化の現状・対策に関する知識を広め、地球温暖化対策の推進を図る活動に取り組むかたを募集します。詳しくはお問い合わせください。
1月23日(金)までに、千葉県地球温暖化防止活動推進センター ☎043-246-2180
環境保全課 ☎7167-1695

交通遺児援護基金

①柏市社会福祉協議会によるもの
交通事故のため、柏市遺児等養育手当を受けている遺児
▶援護金＝遺児1人につき年1回4万円
▶高等学校入学支度金＝遺児1人につき5万円
交付方法／銀行口座への振り込み(ゆうちょ銀行を除く)
②千葉県社会福祉協議会によるもの
陸上の交通事故により、保護者などを亡くした18歳未満の遺児※再婚等による制限あり
▶見舞金＝当該事故発生後1年以内の遺児1人につき6万円、2人目から3万円加算
▶奨励金＝この春小・中学校に入学する遺児1人につき1万円と図書券5千円分
▶奨励金＝この春中学校を卒業する遺児1人につき3万円と図書券5千円分
交付方法／地区の民生委員による手渡し
◎いずれも申請期限は2月13日(金)。詳しくは問い合わせを
柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

国民健康保険の出産育児一時金の額が変更になる

柏市国民健康保険に加入しているかたが出産したときに支給される出産育児一時金の金額が、条例改正で次のように変更になりました。
▶平成20年12月31日までに出産のかた(変更前)＝35万円
▶平成21年1月1日以

降に出産のかた(変更後)＝38万円
保険年金課 ☎7191-7409

シングルマザーのための就労支援セミナー

1月26日(金)午後2時～4時＝児童育成課(市役所第1庁舎2階)
2月23日(月)午前10時～正午＝高柳児童センター
母子家庭の母、各先着15人
就業情報の提供、求職活動・履歴書・面接の講習など※①・②とも同じ内容
筆記用具
前日までに、児童育成課へ電話で
②は保育あり。2月13日(金)までに電話で申し込みを
児童育成課 ☎7167-1595

高齢者いきいきガイドに掲載する広告を募集

掲載期間／4月からの1年間(関係施設の窓口などに配置)
掲載位置／裏表紙を除く巻末までの3ページ
規格・料金／A4判1ページの全部＝10万円、2分の1＝5万円、4分の1＝2万5千円
印刷部数／38,000部
1月16日(金)～30日(金)に、高齢者支援課(市役所第1庁舎2階)へ直接※先着順
高齢者支援課 ☎7167-1135

中小企業の経営を支援する市の融資制度の利用

市では中小企業の経営支援のための融資制度の枠を、21億円拡大しました。この融資制度を利用すれば、市からの利子補給により金利負担が軽減(保証料別途)されます。申し込みは市内の金融機関です。
また、国の緊急保証制度の融資を受けるためのセーフティネットの認定も行っており、この認定で信用保証協会の保証を別枠で受けることができます。
◎詳しくは市のホームページを参照するか、商工課へ問い合わせを
商工課 ☎7167-1141

標準小作料の標準額が改訂

農地法の規定に基づいて定められている柏市標準小作料の標準額が決定し、平成21年1月1日から適用されました。10アールあたりの標準額は、市内一律に田・畑ともそれぞれ19,000円です。
農業委員会事務局 ☎7167-1549

償却資産の申告を

平成21年1月1日現在で、事業用の償却資産を所有している個人・法人のかたは、2月2日(月)までに申告書を資産税課(市役所第2庁舎2階)へ提出してください。
資産税課 ☎7167-1125

柏市都市計画審議会

1月30日(金)午後2時～5時

庁議室(市役所第2庁舎3階)
傍聴を希望するかた、先着10人
都市計画課 ☎7167-1144

就職に関する相談窓口の活用を

昨今の雇用状況は大変厳しくなっています。就職に関する相談は、次の窓口などをご活用ください。
▶市が運営する就労支援サイト「わくわくかしわ」
http://wakuwaku.city.kashiwa.lg.jp
▶就職の相談や紹介＝ハローワークプラザ ☎7166-8613
▶社員寮等の退去を余儀なくされた住居喪失者等に対する相談支援＝ハローワーク松戸安定就職コーナー ☎047-367-8609
▶採用内定取り消しの通知を受けた大学生等のための相談＝ハローワーク船橋ヤングコーナー ☎047-426-8474
商工課 ☎7167-1141

中小企業の協同組合設立を支援

大手企業と比べ、資金力・技術力などで不利な中小企業が、協同組合を設立し連携することにより、受注力・販売力・対外交渉力等を強化できます。例えば「組合で仕事を受注」「ノウハウを持ち寄った新製品の研究開発」「仲間でお店・飲食店をチェーン展開」などが実現可能です。千葉県中小企業団体中央会松戸支所では、協同組合の設立の相談に無料で応じています。
◎詳しくは
http://www.chuokai-chiba.or.jp/をご覧ください
中央会松戸支所 ☎047-368-3992

わが家の耐震診断相談会

1月24日(土)午前10時～正午
アミューゼ柏
▶柏市木造住宅耐震診断士による耐震診断や改修についての基礎知識の講習会
▶木造住宅の図面による診断＝木造住宅(在来工法)を所有するかた(建築年数は不問)、先着20人
住宅の設計図面・写真など
柏市建設業会 ☎7133-7667(月～金曜日午後1時～5時。祝日を除く)

特別相談「福祉サービス苦情110番」

福祉サービスを利用しているかたやその家族の苦情・困りごとなどの相談を、弁護士や医師などの資格を持つ、運営適正化委員会委員や事務局職員が受け付けます。
1月24日(土)・25日(日)午前10時～正午・午後1時～4時
▶電話相談＝当日、千葉県運営適正化委員会へ電話で▶面接相談＝事前に同委員会へ電話で予約を。会場は両日とも千葉県社会福祉センター(千葉市)
1月～金曜日午前9時～午後5時(祝日を除く)に、常時相談を受け付けています
千葉県運営適正化委員会 ☎043-246-0294

伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

催し・講習会

- 柏市民による合唱の集い参加希望団体募集
6/20の10時～18時、市民文化会館大ホール。柏市合唱連盟未加盟団体は2/15まで。畑野 ☎080-3484-0232
- よさこい鳴子踊りを体験しよう
1/18・25の9時30分～12時、土小。無料。運動しやすしい服装・上履き持参。小林 ☎7173-7973
- 柏シニアアンサンブル(器楽合奏)定期演奏会
1/31の14時～16時30分、アミューゼ柏。全席自由。無料。河村 ☎7163-0929
- 空にまきばを播こうー空飛ぶ牛たこあげ会
1/18の11時～14時(雨天時は1/25)、中原ふれあい防災公園。300円。永田 ☎090-8725-2997

近セ＝近隣センター、中公＝中央公民館、沼公＝沼南公民館、教福＝教育福祉会館、県プラ＝さわやかちば県民プラザ、㊦＝入会金、㊧＝月会費、㊨＝年会費

- DADA舞夢柏美しさを追求する社交ダンス講座
2・3月の第1～3(土)9時30分～10時30分(計6回)、高柳近セ。1回1,000円(全納5,000円)。土淵 ☎7173-9089
- 体を美しくするストレッチ&ウオーキング
2/21の19時15分～20時45分、新富近セ。500円。前日までに予約を。河口 ☎7143-5771
- さわやかガントーク「肺ガンについて話そう」
1/29の12時30分～15時、教育福祉会館。100円(資料代)。福本 ☎7131-9311
- 股関節柔軟老化を防ぐ健康体操
2/24の10～11時、中公。簡単な4動作で、ひざ痛・腰痛を防ぐ健康体操。800円。長谷部 ☎090-6535-2133
- 大人のピアノ/無料体験レッスン
1/27の13時～14時30分、アミューゼ

- 柏。50歳以上の初心者。中田 ☎80-5002-9130
- フォト芙蓉峰「富士山の四季写真展」
1/19～25の10時～17時(19日は12時から)、中公。無料。高橋 ☎090-4092-7885
- ふそう会公開講座
1/23＝これからの日本人の食生活、1/30＝事件から見た社会の変化。各日13時30分～15時、中公。無料。当日、会場へ直接。増田 ☎090-3333-5782
- 大切な記念日を飾るフォトフレーム作り
1/28の9時30分～11時30分、アミューゼ柏。本格スワロフスキー使用。2,800円。1/27締切。永森 ☎7144-4200
- 一緒に楽しむ参加型英語ショー「GとHのお話」
2/7の10時30分～11時30分、アミューゼ柏。英語が初めての子も楽しめる、歌・

踊り・お話し。1,000円。関 ☎7139-5596

会員募集

- 着付け
第1・3の(月)か(木)か(土)午前10時(月2回)、根戸近セほか。女性。③3,000円、④3,000円。見学自由。飯田 ☎7135-8081
- 舞踊サークル「若美会」
第1・3か第2・4の(月)か(木)か(土)午前10時(月2回)。根戸近セ。男女不問。③3,000円、④3,000円。見学自由。長田 ☎7134-0780
- 育児サークル「ママ&キッズセミナー」
月2回(金)9時45分、中公。6カ月～未就園の子と母。①2,200円、②600円。矢沢 ☎7105-6670
- あけぼの書道会
第2・4(金)10時、旭町近セ。かな・漢字・ペンで自由に学習。①1,000円、②2,750円。深谷 ☎7144-1473

- 実武道会藤心空手サークル
毎(木)18時30分、藤心近セ。小学生以上。基礎から指導。①1,000円、②3,000円。内藤 ☎7173-1600(19時以降)
- カントリーラインダンス「ファンカントリー」
第1・3(火)＝初級、第2・4(水)＝中級。いずれも15時。中公。①3,000円。寒川 ☎7143-9748
- 光ヶ丘カントリーダンスクラブ
毎(火)15時30分、光ヶ丘近セ。①2,000円。小林 ☎090-5508-5530
- 女声合唱団りら
毎(木)15時、南部近セ。初心者も歓迎。童謡アレンジ・賛美歌・グレゴリオ聖歌など。③3,000円。畑佐 ☎7173-9526

※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください



こどもの広場

●光ヶ丘児童センター ☎7170-7600
絵本とあそぼう～三代ふれあい＝異世代交流をしながら、絵本・歌・遊びを楽しみます
時1月20日(火)午前10時30分～11時30分 幼児と保護者、先着10組 費無料 当日、会場へ直接

●永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050
幼児のついで「折り紙であそぼう」＝節分の日にちなんで鬼の折り紙をしたり、手遊びをしたりします
時1月22日(木)午前10時30分～11時30分 幼児と保護者、先着15組 費無料 1月16日(金)午前10時～

不登校と付き合う親の集い&親子のフリースペース「ふらっとin永楽台」＝不登校についての情報交換やお話など。不登校の児童が自由に過ごすこともできます
時1月26日(月)午後1時～3時 不登校やその傾向がある子どもの保護者、先着20人(「ふらっと」は児童だけの参加も可) ※子連れ可 費無料 1月17日(土)午前10時～

あそびの城「昔あそび」＝すごろくやカルタ・コマなどの昔の遊びをやってみよう
時1月24日(土)午前10時～11時30分 5歳以上(未就学児は保護者同伴)、先着60人※障がいを持つ子も歓迎。必要に応じて同伴を 費無料 当日、会場へ直接

グーチョキパーおはなし会＝「ハロルドとむらさきのクレヨン」、大型紙芝居「どろぼうがっこう」
時1月27日(火)午後3時30分～4時20分 幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 費無料 当日、会場へ直接

子ども茶道教室＝茶道の作法などを体験します
時2月1日(日)午前10時～正午 5歳以上(未就学児は保護者同伴)、先着20人※親子の参加も可 費200円 1月16日(金)午後2時～

募集 永楽台児童センターまつりの出演者＝舞台で歌やダンス・手品・寸劇など5～10分のパフォーマンスをするかた
時3月22日(日)※リハーサルを3月7日(土)に予定 幼児～18歳までの個人かグループ(大人が入っても可)、先着5組 費無料 1月18日(日)午前10時～

●光ヶ丘近隣センター(光ヶ丘児童センター ☎7170-7600)
みんなおいでin光ヶ丘＝親子で触れ合いながら、集団で遊ぶ楽しさを体験します
時1月21日(水)午前10時30分～11時30分 幼児と保護者、先着10組 費無料 1月16日(金)午後2時～

●しこだ児童センター ☎7145-2522
障がいのある子とない子の釜のめしクラブ～おもちゃ図書館～＝手作りおもちゃなどで自由に遊びます※ボランティアのかたと一緒に遊べます
時1月25日(日)午前10時～午後2時 どのなでも(未就学児は保護者同伴) 費無料 当日時間内に、会場へ直接

●高柳児童センター ☎7190-1348
絵本とあそぼう～三代ふれあい＝異世代交流をしながら、絵本・歌・遊びを楽しみます
時1月23日(金)午前10時30分～11時30分 幼児と保護者、先着30人 費無料 当日、会場へ直接

キラキラペン立てを作ろう＝紙粘土やガラスストーン・貝殻などを使って、オリジナルのペン立てを作ります
時1月25日(日)午後1時30分～3時 小学生以上、先着16人 費150円 1月16日(金)午後2時～

●千代田近隣センター(しこだ児童センター ☎7145-2522)
あそび空間＝トランプ・オセロ・囲碁・将棋などの卓上ゲームやミニ工作などで自由に遊べます
時1月25日(日)午後1時～4時 小学生以上、先着30人 費無料 当日時間内に、会場へ直接
エンジョイクラフトin千代田～うごくおもちゃを作ろう＝牛乳パックを使ってヘリコプターや汽車などの動くおもちゃを作ります
時1月25日(日)午後1時30分～3時30分 小学生以上(小学2年生以下は保護者同伴)、先着15人 費200円 1月16日(金)午後2時～

●豊四季台児童センター ☎7144-5363
絵本と出会う～ぶくぶく＝童謡を歌ったり、劇や絵本の読み聞かせを楽しんだりします
時1月27日(火)午前10時30分～正午 幼児と保護者、先着25組 費無料 1月16日(金)午前10時～

節分!オニゲームであそぼう＝親子で鬼のお面を作り、ゲームをして遊びます
時2月3日(火)午前10時30分～11時30分 幼児と保護者、先着25組 費無料 1月16日(金)午後1時～

思いをこめてミサンガを作ろう＝願い事をミサンガに込めて、みんなで楽しく作ります
時2月7日(土)午前10時30分～正午 小学生、先着10人 費無料 1月17日(土)午前10時～

●布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960(午後1時～5時)
オニは外!福はうち!＝鬼のお面作りや豆まきごっこをして楽しみます
時1月29日(木)午前10時30分～11時30分 幼児と保護者、先着12組 費無料 1月16日(金)午後2時～

募集 「進級・入学おめでとうお楽しみ会」子ども実行委員＝3月20日(金)のお楽しみ会を、自分たちで企画し準備します
時1月31日、2月21日、3月7日・14日の各土曜日 午前9時30分～11時30分(計4回) 小学3年生以上、先着15人 費無料 1月16日(金)午後2時～

●南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333(午前10時～午後5時)
パパとあそぼう＝パパと一緒に触れ合い遊びを楽しみます
時2月1日(日)午前10時～11時 幼児と父親、先着20組 費無料 1月16日(金)午後2時～

キッズルーム



冬の森で雪体験。思い切り自然を感じよう!友達との出会いや、ボランティアスタッフとの交流を楽しみませんか?

とき	ところ	内容
①2月8日(日)午後1時～3時	中央公民館	参加交流会・保護者説明会
②2月14日(土)・15日(日)泊2日	国立那須甲子少年自然の家(福島県)※往復貸し切りバス	そり遊び・スノーランタン作り・日の出観察・星空散歩など
③3月8日(日)午前10時～正午	しこだ児童センター	自然体験と異年齢交流※月1回(毎月第2日曜日)のネイチャークラブ

※小学5年生～中学3年生＝男女各先着15人、15歳～18歳(中学生を除く)＝男女各先着5人※計40人 費5,000円
▶ 中学3年生以下＝1月16日(金)女子:午後2時から、男子:午後3時から ▶ 15歳以上＝1月17日(土)午前11時から電話で

しこだ児童センター ☎7145-2522

那須甲子の森 ウインターキャンプ



こども図書館の催し 1月後半

●午前中催しが無い日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり

とき	催し
17日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
17日(土)午後2時～3時	映像で楽しむ星のおはなし会
18日(日)午前11時～11時30分	パパと子どもたちによる読み聞かせ・手遊び
18日(日)午後2時30分～3時	おはなし会
24日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
25日(日)午前11時～11時30分	パネルシアター・手遊び・わらべうた
27日(火)午前10時30分～11時	パネルシアター・手遊び・わらべうた
31日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会

※いずれも費用は無料。当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」＝4・5歳以上向け
こども図書館 ☎7108-1111

公開消費者講座 「ケータイコミュニケーションと若者達」

時1月23日(金)午後2時～3時30分
所アミューゼ柏
※市内在住・在勤・在学で子育てや教育に関わる20歳以上のかた、先着100人



※携帯電話で未成年者が犯罪やいじめの被害者になったり、悪口や有害情報の発信などの加害者になったりすることが増えている現状を踏まえ、携帯電話のメディア特性と子どもたちへの影響を考えます
青少年メディア研究協会啓発事業部(ねちずん村)部長・下田太一さん
1月16日(金)午前9時から、消費生活センターへ電話で※1月22日(木)まで
消費生活センター ☎7163-5853

児童手当の手続きを

児童手当は、小学6年生までの児童(平成8年4月2日以降の生まれ)を養育しているかたに支給されます(所得制限あり)。申請がまだのかたは手続きをください。

支給額(月額) / ①3歳未満の児童＝1万円 ②3歳以上の児童＝第1子・第2子は1人5千円、第3子以降は1人1万円
支給開始日 / 申請月の翌月分から
支給月 / 2月・6月・10月

申請方法 / 印鑑・養育者名義の預金通帳・養育者の健康保険証を持って、児童育成課(市役所第1庁舎2階)、窓口サービス課(沼南庁舎1階)、各出張所へ直接※公務員(独立行政法人等を除く)のかたは、勤務先で申請を

現在児童手当を受給中か手続き中のかたは、今回あらためて申請する必要はありませんが、加入年金制度や住所・養育児童数・生計中心者など、届け出内容に変更があった場合は必ず連絡をください。

児童育成課 ☎7167-1595・窓口サービス課 ☎7191-7392

子育て支援センター「ほっかぽかひろば」

1月はたこ・鬼のお面作り、2月はひな人形作り、3月はお楽しみ会を予定しています
費無料 当日、会場へ直接

とき	ところ	対象
1月15日(木) 22日(木)	高柳児童センター	2～3歳児
27日(火)	沼南保健センター	0～1歳児
2月6日(金)	高柳児童センター	2～3歳児
12日(木)	高柳児童センター	2～3歳児
17日(火)	沼南保健センター	0～1歳児
19日(木)	高柳児童センター	0～1歳児
24日(火)	手賀の丘公園どんぐりの家	0～3歳児
3月5日(木)	高柳児童センター	2～3歳児
10日(火)	沼南保健センター	2～3歳児
12日(木)	高柳児童センター	0～1歳児
17日(火)	沼南保健センター	0～1歳児

※時間は午前10時～11時30分
子育て支援センター「ほっかぽか」 ☎7191-1920

★市内23カ所の公立保育園の臨時保育士(昼間・時間外)募集! 問保育課 ☎7167-1137

http://www.kankyostation.org/

かしわ環境ステーションの催し 2月

※費用は無料

催し	とき	ところ	対象	内容	申し込み
バードカービング教室	2月1日(日)午後1時～4時30分	アミューゼ柏	市内在住で小学5年生以上のかた、先着20人	木を削り、色付けするバードカービング体験。講師は日本バードカービング協会会長・内山春雄さん	1月17日(土)午後2時から、かしわ環境ステーションへ電話するか、FAX7172-2100・E-mail: info@kankyostation.org
手賀沼船上探鳥会	2月7日(土)午前10時～正午※強風時は中止	手賀沼公園(我孫子市)	市内在住のかた、先着30人	船上から手賀沼の冬鳥を観察※講師は県立千葉高校・浅間茂教諭	
エコドライブ教習会	2月21日(土)午後2時～4時	かしわ環境ステーション	市内在住のかた、先着20人	エコドライブの知識と実技を学びます	

問かしわ環境ステーション ☎7170-7090(午後1時～5時、日・月曜日休館)

健康ルーム



運動でからだ元気塾

誰でも気軽にできる簡単な運動で筋力・体力をつけ、からだの元気力アップを目指します。

コース(曜日)	開始日	ところ
火曜日	2月3日(火)から	身体障害者福祉センター
木曜日	2月5日(木)から	南部老人福祉センター

※時間は午前10時～正午。原則毎週1回、6カ月間

市内在住の40～64歳で、脳卒中・関節痛疾患・生活習慣病などがあり、運動習慣を身につけたいかた、各先着10人程度※介護保険対象者を除く

血圧測定などの健康チェック、理学療法士・作業療法士の指導による生活の中で続けることを目標とした運動(集団指導)など

無料

1月16日(金)午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話か直接

自力通所が困難なかたに送迎バスを運行。申込時に相談を※希望に沿えない場合あり

身体障害者福祉センター ☎ FAX7163-9353

シニア倶楽部

ほのぼのプラザますおの催し

※費用は無料。①は並太以上の毛糸1玉の持参を

催し	とき	対象	内容
①呼吸法と物づくり	1月21日(水)午前10時～正午	市内在住で60歳以上のかた、先着20人	呼吸法を中心にした体操と指編みで作るマフラー
②みんなで歌おう季節の歌	1月27日(火)午前10時～11時30分	市内在住で60歳以上のかた、先着25人	講師の伴奏で歌う季節の歌、介護予防のためのリズム遊び
③暮らしに役立つ情報「薬の話」	1月30日(金)午前10時～正午	市内在住で60歳以上のかた、先着30人	一般的な薬の使用方法、飲み合わせや購入時の注意点などを、専門家が易しく楽しく解説します
④ほのぼののくつろぎの時間	1月31日(土)午後1時30分～2時30分	市内在住で60歳以上のかた、先着20人	テーマは「お正月」。おしゃべりしたり話を聴いたり、身体を動かしたりして、ゆったりと楽しめます
申し込み	③はほのぼのプラザますおへ電話か直接※1月29日(木)まで。その他は当日、会場へ直接		

問 ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

健口(けんこう)かむかむ教室

2月4日(水)午前10時～正午

新田原近隣センター
健康や口腔(く)ケアに興味や関心がある、65歳以上のかた、先着20人

口の中の健康状態を保つためのケアの仕方、機能を維持する体操など

無料

筆記用具

問 柏歯科医師会附属歯科介護支援センター 地域医療連携室 ☎7162-6480

近隣センター生涯学習講座

※費用は無料(実習・館外学習などの費用は実費負担)。申し込みは1月16日(金)午前9時から、各会場へ電話か直接(④は電話だけ)。いずれも車の来場はご遠慮を

講座	とき	対象	内容・その他	会場・問い合わせ
市民講座				
①旭町市民セミナー～春を上げる緑と食の講座～	1月27日～2月24日の毎週火曜日午後0時45分～2時45分(計5回)	市内在住のかた、先着40人	安心安全な食を学び、山紫水明に溶け込んだ日本人の知恵と文化を探ります。「地産地消」「地元の野菜と生産者の声」など※調理実習あり	旭町近隣センター ☎7144-8900
②歴史と文化のセミナー	1月29日～2月26日の毎週木曜日午後0時45分～2時45分(計5回)	市内在住・在勤のかた、先着50人	「空海の世界観」「西鶴と近松の視点」など、各時代の庶民の歴史と文化から、これからの地域社会や暮らしについて共に考えます	豊四季台近隣センター ☎7144-1000
③今を輝いて生きる～人生を見つめるきっかけに～	2月12日～3月12日の毎週木曜日午前10時～正午(計5回)	市内在住・在勤のかた、先着40人	自分らしくよりよく生きるための講座。「夫が教えてくれた音楽療法」「本当のひとりにならないために」「変わる家族と選ぶ時代の葬送」など	永楽台近隣センター ☎7163-1201
高齢者講座				
④アミューゼ柏シニアアカデミー「楽観主義で人生を開く」	1月29日～2月26日の毎週木曜日午後1時30分～3時30分(計5回)	市内在住で60歳以上のかた、先着25人	気持ちはまだまだ若い人には負けられない! 心身ともに健康で笑顔あふれる人生を生きたい人のための講座。「マイナス思考をプラス思考に変えるポイント」など	アミューゼ柏 ☎7164-4552

「地域の健康」出前講座

保健所では、精神保健について正しく理解し、偏見を持たず温かく見守る地域づくりのため、職員による出前講座を行います。詳しくはお問い合わせください。

3月31日(火)までの月～金曜日(祝日を除く)

市内※会場は、ご用意ください

市内在住・在勤の五人以上のグループ

▼ストレスとこころの健康▼お酒との付き合い方、見直してみませんか?▼うつ病を知ろう▼統合失調症について

無料

問 柏市保健所保健予防課 ☎7167-1254

「地域で普通に安心して暮らしていくためには」

心の病を知る講演会

2月21日(土)午後2時～4時30分

中央公民館

市内在住のかた、先着百八十人

東洋大学・白石弘巳教授

無料

当日、会場へ直接

問 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

市民体育大会/体育指導委員 スポーツ教室 問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
水泳	2月11日(水)午前8時30分～正午	柏洋スイマーズ 柏スクール(富里2丁目)	市内在住・在勤・在学で小学生以上のかた※1人3種目以内(リレーを除く)	男女別・年齢別・種目別タイムレース	個人種目=1種目500円、リレー種目=1チーム800円	1月20日(火)までに、セントラルウェルネスクラブ 柏・キッツウェルネス南柏・メガロス柏・リフレッシュプラザ柏・オークスベストコンディショニングクラブ 柏・柏洋スイマーズ(柏・南・江戸川台)へ、費用を添えて直接	池沢 ☎7123-0450
野球	3月29日(日)午前9時から	富勢運動場・塚崎運動場	市内在住・在勤のかた	トーナメント戦	新規加入=1チーム37,000円	加入受け付けは2月8日(日)午後1時30分から、市民文化会館小ホールで※中田へ事前に連絡を	中田 ☎7146-2271
スポーツ教室名	とき	ところ	対象	内容(種目)	用意する物	申し込み	申込先
西部支部スポーツ教室	午前9時～正午	柏四小	小学生～大人※小学生は保護者同伴。当日参加可、すべて参加できなくても可	ふわどっち・ラバーバレーボール	運動しやすい服装・室内シューズ(上履き)・タオル・飲み物※道具の無料貸し出しあり	「スポーツ教室参加希望」と明記し、氏名・年齢(学年)、連絡先(グループの場合は代表者の連絡先)を書いて、各申込先へ	菅原 ☎ FAX7145-7491
北部支部ファミリースポーツ体験教室	1月25日(日)、2月1日(日)・8日(日)	田中小		ダブルタッチ・ふわどっちなど、家族で楽しめるニュースポーツ			宮本 FAX7134-1739(午後9時まで)・Mailsho@e-gfm.com
沼南支部がんばるディススポーツ教室	午前9時～正午	大津ヶ丘一小		ショートテニス・ふわどっちなどのニュースポーツ			峯村 FAX7193-1482
東部支部スポーツ教室	2月1日(日)・8日(日)午前9時30分～11時30分	柏八小		ショートテニス(ダブルス)・ヘルスパレーボール・ふわどっちなど			中村 FAX7169-1792

シェイプアップエアロ&ヨガ&体操

教室	とき	内容	費用
沼南体育館 ☎7193-1111	16歳以上のかた、各先着35人 問室内履き・タオル・飲み物など 1月16日(金)午前9時30分から、沼南体育館へ電話か直接 他保育あり。1人につき1回100円(保険料を含む)。申込時に確認を		
シェイプアップエアロ教室	1月21日～3月11日の毎週水曜日午前9時30分～10時30分(計8回)	リズムに合わせて筋肉を刺激して、体をシェイプアップします	5,250円
ヨガ教室	1月23日～3月13日の毎週金曜日午前9時30分～10時45分(計8回)	呼吸法と精神統一により心身ともにリフレッシュ。ダイエット効果の高いヨガで健康に	6,300円
中央体育館 ☎7164-9573	市内か周辺に在住のかた、各先着40人 問運動のできる服装・汗ふきタオル・飲み物など 1月16日(金)午前9時から、中央体育館へ電話で		
健康ヨガ教室	2月3日～3月24日の毎週火曜日午前9時30分～10時30分(計8回)	心身を一体のものとし、体と心の調和を図ります	4,000円
いきいき体操教室	2月6日～3月27日の毎週金曜日・2月24日(火)午後1時30分～2時30分(2月27日(金)を除く。計8回)	全身を動かして定期的な運動習慣を身に付け、運動不足を解消。老化防止・ストレス発散・ダイエットに	4,000円

中央公民館のパソコン講座

※会場は中央公民館。費用は②は無料、その他は100円(CD-R代)。OSはWindowsXPで、Office 2007を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
①ホームページ作成講座	2月2日(月)午後1時30分～4時30分	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、25人	ホームページビルダーを使い、簡単なホームページを作ります
②初心者のインターネット・メール講座	2月7日(土)・14日(土)午後1時30分～4時30分(計2回)	市内在住・在勤でパソコンの初心者のかた、25人	パソコン操作やインターネット閲覧・電子メール送受信の基礎を学びます
③初心者のためのエクセル講座	2月9日(月)午後1時30分～4時30分	市内在住・在勤で、エクセルの初心者のかた、25人	表の作成などの基本操作を学びます
④ペイントお絵かき講座	2月13日(金)午後1時30分～4時30分	市内在住・在勤で、	ペイントで草原の動物を描きます
⑤ワード2007初心者講座	2月15日(日)・22日(日)午前9時30分～午後0時30分(計2回)	文字入力ができるかた、各25人	案内状作成を通してワード2007の基本を学びます

講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①・②は1月22日(木)、③～⑤は1月26日(月)までに郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は、各締め切り日の翌日午前9時に中央公民館で抽選。②・⑤は以前受講したかたは応募できません

問中央公民館 ☎7164-1811



このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!
詳しくは広報広聴課 ☎ 7167-1119へ



元日決戦で激闘! 柏レイソルが天皇杯準優勝

元日に行われた、天皇杯全日本サッカー選手権大会決勝。柏レイソルは、延長百二十分間の激闘の末、ガンバ大阪に0対1で敗れましたが、準優勝を飾りました。国立競技場に集まった多くのサポーターは、三十三年ぶりの決勝進出を果たしたチームの健闘をたたえていました。



レイ・ジョモ 応援団

No.46

皇后杯が開催

新年の幕開けとともに第75回皇后杯 全日本総合選手権大会(オールジャパン)が開催されます。JOMOサンフラワーズは1月3日の第3回戦から登場。その後、1月5日が準々決勝、10日準決勝、11日決勝というスケジュールです。このコラムが市民の皆さんに届くころには、その結果も出ていると思います。果たして5年ぶりの優勝は達成できたでしょうか!?

Wリーグでは、今年度はホームタウン柏市で11月3日と12月7日の2回にわたり、ホームタウンゲームを開催する事ができました。結果は、残念ながら両日ともにわずかな差での敗戦となりました。しかし、柏市を中心として小・中学生、高校生やご父兄のかたがたにたくさん観戦に訪れていただきました。

今後は、ゲームだけではなく皆さんとふれあいの機会を数多く作っていきたく考えています。こんな素晴らしい雰囲気ゲームを開催していただきましたファンの皆さん、地元協会関係者の皆さん、ありがとうございます!!

現在、チームは17勝5敗で第2位です。第1位のトヨタとは1勝の差です。レギュラーシーズンは残りが6ゲーム。プレーオフ進出は決定したものの、最終的なプレーオフトーナメントで優勝するまでは、気が抜けません!皆さんの応援をよろしくお願い申し上げます!がんばれJOMOサンフラワーズ!!



(JOMOサンフラワーズファンクラブ事務局 原田綾子記)

かしわっ子探検隊

No.46

私たちが紹介します!

西原小学校6年
荒井 優介/金野 吾聡
鈴木 輝恒/井原あつみ

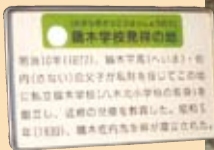


歴史がつまった石碑

私たちが通う西原小学校は、春になるととてもきれいな桜が校舎をおおうように咲き誇ります。今回、私たちは学校の近くにある「鍋木佐内先生碑」という歴史を感じる石碑について興味を持ったので調べることにしました。調べていくうちに西原小学校ととても関係が深いことがわかりました。

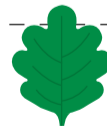
昭和12年ごろ、西原地区の子どもたちは遠く離れた田中地区の小学校に通わなければいけなかったため、当時隣村であった鍋木学校へ受託児童としての通学をしていました。その鍋木学校は、明治10年に鍋木平馬・佐内の父子が私財を投じて、近郷の児童のために創立した学校です。その跡地に石碑が建立されました。その後、「我が子に学校を」という地元の人々の熱い思いが一つになり、西原小学校が誕生しました。

この石碑を調べたことで、私たちが通っている学校にはたくさんの歴史があるのだということを感じ、私たちの学校をさらに大切にしていきたいと思いました。



今年もよい年でありますように 市内各地で初詣で

澄んだ青空が広がった1月1日、市内各地の神社や寺は、初詣での参拝客でにぎわいました。増尾の広幡八幡宮では、多くの人々が訪れ、獅子舞を見たり、お守りを求めたり、新たな1年の幸せや健康を願っていました。



小さくても本格的! 三門松作り講習会

本物の松・竹・わらなどを使った、小さくても本格的な門松を作る講習会が、12月18日にあけぼの山農業公園で行われました。すがすがしい松の香りの中、一対が対称になるように作った門松。お正月には、それぞれの家庭の門や玄関に飾られたことでしょう。

